



OFFICE OF ADMINISTRATIVE TRIALS AND HEARINGS Help Center

Заявление об устранении нарушения

Если вы получили повестку от Департамента городских зданий (Department of Buildings, DOB) и «явились» по ней, были признаны «**совершившими нарушение**» или **согласились с постановлением**, вы **должны** направить пакет подтверждающих устранение нарушения документов в DOB, или же вы можете получить **дополнительные** повестки!

Ваша повестка содержит приказ со следующим текстом: «**Приказ должностного лица об исправлении/устранении нарушения (нарушений)**». Это **ПРИКАЗ ВАМ**, как лицу или компании, чье имя/название указано в повестке.

УПЛАТА ШТРАФА НЕ ОЗНАЧАЕТ, ЧТО ВАШИ ОБЯЗАННОСТИ ЗАКОНЧИЛИСЬ.

Вы также должны 1) устранить проблему (проблемы), которая стала причиной получения повестки, 2) направить в DOB пакет подтверждающих устранение нарушения документов и 3) получить подтверждение об устранении нарушения от DOB.

НАЧАТЬ УСТРАНЕНИЕ НАРУШЕНИЯ СЛЕДУЕТ СРАЗУ ПОСЛЕ ПОЛУЧЕНИЯ ПОВЕСТКИ! НЕВАЖНО, КОГДА НАЗНАЧЕНО ВАШЕ СЛУШАНИЕ!

Единственный случай, когда вам НЕ нужно подавать пакет подтверждающих устранение нарушения документов, – это если после слушания в ОАТН ваша повестка была аннулирована. Однако вам все равно может потребоваться выполнить корректирующие действия, чтобы избежать повестки в будущем.

Если вы (1) были признаны виновным в нарушении/неисполнении обязательств; (2) признали нарушение; или (3) приняли условие и (4) НЕ ПРЕДСТАВИЛИ пакет документов с заявлением об устранении нарушения, DOB может продолжать высылать вам повестки за непредставление заявления об устранении нарушения в DOB.

Нарушения могут быть классифицированы как класс 1, 2 или 3. Класс нарушения указан в повестке.

- Класс 1 – вы должны устранить нарушение **немедленно**.
- Класс 2 и 3 – вы должны устранить нарушение **в течение 40 дней**.

Шаг 1.

Получите **Пакет подтверждающих устранение нарушения документов** у сотрудника справочного центра ОАТН или посетите сайт <https://www.nyc.gov/site/buildings/safety/oath-summonses.page>, чтобы получить необходимые **формы** (AEU2, AEU3321и/или AEU20).

Шаг 2.

Заполните все страницы, обозначенные словом «AFFIDAVIT» («ПОДТВЕРЖДЕНИЕ»). Включите *нотариально заверенное заявление* о том, КАК была устранена проблема (проблемы), КОГДА она (они) была (были) устранена (устранены) и КТО ее (их) устранил. Включите все имеющиеся у вас доказательства.

- Используйте в качестве руководства «Инструкции», прилагаемые к вашим формам.

Шаг 3.

Попросите человека, устранившего проблему (проблемы), *заполнить и нотариально заверить* страницу «Заявление, подтверждающее устранение нарушения».

- Используйте в качестве руководства «Инструкции», прилагаемые к вашим формам.

Шаг 4.

Создайте или используйте учетную запись eFiling, чтобы войти в DOB NOW на странице www.nyc.gov/dobnow, и выберите онлайн-портал BIS. Если вам необходимо создать учетную запись eFiling, посетите страницу www.nyc.gov/DOBNOWtips. На онлайн-портале DOB NOW BIS заполните необходимые поля, включая номер повестки, и загрузите все необходимые формы и другие требуемые документы. Отправьте свои материалы на рассмотрение в административный отдел DOB.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ! Ваше Заявление об устранении нарушения считается **НЕЗАВЕРШЕННЫМ**, пока оно не будет **УТВЕРЖДЕНО** DOB.

За дополнительной помощью обращайтесь в справочный центр OATH лично в любом офисе OATH с понедельника по пятницу с 8 до 17 часов, по телефону (212) 436-0845 или по электронной почте Manhelpcenter@oath.nyc.gov.

Bronx
260 E.161st Street, 6th FL
Bronx, NY 10451

Brooklyn
9 Bond Street, 7th FL
Brooklyn, NY 11201

Manhattan
66 John Street, 10th FL
New York, NY 10038

Queens
31-00 47th Avenue, 3rd FL
Long Island City, NY 11101

Staten Island
350 St. Marks Place, Main FL
Staten Island, NY 10301